



# Advent

The Season of

A Season of

HOPE | PEACE | JOY | LOVE

#### OFFICE STAFF/PERSONAL DE OFICINA

Fr. Vince Nguyen, Pastor

Rev. Mr. Roger Minner, Deacon/Diácono

Drew Snyder, Parish Administrator/  
Administrador Parroquial

Ann Anderson, Parish Secretary

Edith Guiltron-Monroy, Parish Secretary (Bilingual)

Jackie O'Reilly, Parish Bookkeeper

#### MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISA

SUNDAY MASS/MISA EN DOMINGO

Saturday Vigil / Sábado Vigilia 4:00 PM

Sunday / Domingo 9:00 AM & 11:00 AM

Sunday Spanish Mass /

Misa en Español los domingos 12:30 PM

#### WEEKDAY MASSES/MISAS DE SEMANA

See inside. *Mira el interior.*

RITE OF RECONCILIATION

RITO DE RECONCILIACIÓN

See inside. *Mira el interior.*

WELCOME, NEW PARISHIONERS

BIENVENIDOS, NUEVOS FELIGRESES

Please register after Mass. Forms are on the table at  
the rear of the church or on our website.

Regístrese después de la Misa. Los formularios están en  
el vestíbulo de la iglesia o en nuestro sitio web.



ST. MARY SCHOOL/ESCUELA ST. MARY  
PRESCHOOL & AFTER-SCHOOL CARE  
PREESCOLAR Y CUIDADO DESPUÉS  
DE LA ESCUELA

700 S. Third Street, Columbus 43206  
614-444-8994 • [www.stmaryschoolgv.org](http://www.stmaryschoolgv.org)

Gina Stull, Principal/Directora  
[gstull@stmaryschoolgv.org](mailto:gstull@stmaryschoolgv.org)

Nikki Ford, Vice Principal/Directora  
[nford@stmaryschoolgv.org](mailto:nford@stmaryschoolgv.org)



684 S. Third Street, Columbus, OH 43206

Phone: 614-445-9668

Email: [info@stmarychurchgv.org](mailto:info@stmarychurchgv.org)

[www.stmarychurchgv.org](http://www.stmarychurchgv.org)

OFFICE HOURS

HORARIOS DE OFICINA

Monday-Friday, 8:30 AM-4:00 PM

## FROM THE PRIEST

She's been waiting for him for a long time.

My best friend's wife has been waiting for him to come home since he was deployed to Afghanistan. And I promised my best friend I would be there for her, but it's not the same as my best friend being there. He's been away for 2 years and they were finally reunited!

I wonder how she felt during those two long years of my friend being gone, but promised to return home soon...anticipating his return back home but never knowing when that was going to happen...

Jesus' parable about the long expected return of the Master really brings this out!

Landowners left their estates in the hands of their servants and stewards whom they trusted so they could focus on other endeavors (travel, trade or business). They expected loyalty and hard work from their servants and stewards, and they would be rewarded by their master for keeping the estate in good shape! And some servants and stewards could not wait for their master to return to see how great they kept the estate up to par!

Like any big reunion or event, we often wait with excitement and anticipation, and Jesus expects us to be excited and prepared about the most important event of all – His return in glory at the end of this age! This is why we celebrate the Advent season which begins this weekend – it reminds us that we are living in the end times, which start with the First Coming of Christ (John 1:14) and end in Christ's Second Coming! We know that Jesus will come again, but we do not know when it will happen. When He comes, it will be at a time and date we do not know, and we must not be caught off guard when He comes to judge the living and the dead!

Even though we do not know when Christ will come again, He wants us to use this time now to use our God-given talents, abilities and graces to help, serve, bless, and love others as well for His glory! Advent is a time to remind ourselves that the Lord is coming! As Jesus' servants, we need to continually seek Him and be watchful for His Second Coming!

May we keep our hearts and minds open to receive His word; prepare for His coming again; and free us from complacency and anything that will keep us away from Him!

- Pray for Pope Francis and all who lead the Church, especially Bishop Fernandes and all the priests of the diocese
- Pray for those affected by natural disasters and acts of violence (Israel/Palestine; Ukraine (10 dead after heavy snowstorm); flooding in Somalia; tornadoes down south; shootings in Central Ohio)
- Congratulations to Kyle and Alexis Young who were married Saturday; may they be blessed united as one and as they start a family together!
- The Giving Tree is up; please take an ornament and give to those in need.
- Village Lights is this Sunday; details are in the bulletin.
- **A reminder that every Tuesday during Advent there is Adoration/Benediction starting at 5:00 p.m. with Confessions and concludes at 6:15 p.m. with Mass at 6:30 p.m.; please come and spend some time with Our Lord!**
- **December 8th is the Solemnity of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary which is a Holy Day of Obligation; we will have Masses at:**
  - December 7 6:30 p.m.
  - December 8 8:30 a.m.
  - December 8 6:30 p.m.

Fr. Vince

## DEL SACERDOTE

*Ella lo ha estado esperando durante mucho tiempo.*

*La esposa de mi mejor amigo ha estado esperando que regrese a casa desde que fue enviado a Afganistán. Y le prometí a mi mejor amiga que estaría ahí para ella, pero no es lo mismo que mi mejor amiga esté ahí. ¡Ha estado ausente por 2 años y finalmente se reunieron!*

*Me pregunto cómo se sintió durante esos dos largos años en los que mi amigo se fue, pero prometió regresar a casa pronto... anticipando su regreso a casa pero sin saber cuándo iba a suceder...*

*¡La parábola de Jesús sobre el tan esperado regreso del Maestro realmente pone esto de manifiesto!*

*Los terratenientes dejaban sus propiedades en manos de sus sirvientes y mayordomos en quienes confiaban para poder dedicarse a otras actividades (viajes, comercio o negocios). Esperaban lealtad y trabajo duro de sus sirvientes y mayordomos, ¡y su amo los recompensaría manteniendo la propiedad en buenas condiciones! ¡Y algunos sirvientes y mayordomos no podían esperar a que su amo regresara para ver cuán bien mantenían la propiedad a la altura!*

*Como cualquier gran reunión o evento, a menudo esperamos con entusiasmo y anticipación, y Jesús espera que estemos emocionados y preparados para el evento más importante de todos: ¡Su regreso en gloria al final de esta era! Es por eso que celebramos la temporada de Adviento que comienza este fin de semana: nos recuerda que estamos viviendo en los últimos tiempos, que comienzan con la primera venida de Cristo (Juan 1:14) y terminan en la segunda venida de Cristo. Sabemos que Jesús vendrá otra vez, pero no sabemos cuándo sucederá. Cuando Él venga, será en una fecha y hora que no sabemos, ¡y no debemos ser tomados por sorpresa cuando Él venga a juzgar a los vivos y a los muertos!*

*Aunque no sabemos cuándo volverá Cristo, Él quiere que usemos este tiempo ahora para usar los talentos, habilidades y gracias que Dios nos ha dado para ayudar, servir, bendecir y amar a otros también para Su gloria. ¡El Adviento es un tiempo para recordarnos que el Señor viene! Como siervos de Jesús, debemos buscarlo continuamente y estar atentos a su segunda venida.*

*Que mantengamos nuestro corazón y nuestra mente abiertos para recibir Su palabra; prepárense para su venida nuevamente; ¡Y libéranos de la complacencia y de todo lo que nos aleje de Él!*

- *Oren por el Papa Francisco y todos los que dirigen la Iglesia, especialmente el obispo Fernandes y todos los sacerdotes de la diócesis.*
- *Oren por los afectados por desastres naturales y actos de violencia (Israel/Palestina; Ucrania (10 muertos después de una fuerte tormenta de nieve); inundaciones en Somalia; tornados en el sur; tiroteos en el centro de Ohio)*
- *Felicitaciones a Kyle y Alexis Young que se casaron el sábado; ¡Que sean bendecidos unidos como uno y mientras forman una familia juntos!*
- *El Árbol de las Donaciones está en pie; Por favor, toma un adorno y dáselo a los necesitados.*
- *Village Lights es este domingo; Los detalles están en el boletín.*
- **Un recordatorio de que todos los martes durante Adviento hay Adoración/Bendición que comienza a las 5:00 p. m. con confesiones y concluye a las 6:15 p. m. con Misa a las 6:30 p. m.; ¡Por favor ven y pasa un tiempo con Nuestro Señor!**
- **El 8 de diciembre es la Solemnidad de la Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen María, que es un Día Santo de Obligación; Tendremos misas en:**
  - de diciembre 6:30 p.m.
  - 8 de diciembre 8:30 a.m.
  - 8 de diciembre 6:30 p.m.

Padre Vince



## MASS INTENTIONS

For questions about a prescheduled Mass Intention, or to schedule a new Intention, please call the Parish Office at (614) 445-9668.

### SATURDAY, December 2 – *First Saturday*

8:30 a.m. In Thanksgiving for the Huong Family  
4:00 p.m. Dick Gischel †

### SUNDAY, December 3

*First Sunday of Advent/Family Faith Mass*

9:00 a.m. For the People  
11:00 a.m. Tom & Bounta Chanthasene †  
and Patricia Mehling †  
12:30 p.m. Alejandro and Erica Wiltron

MONDAY, December 4 – *Saint John Damascene*  
No Mass

### TUESDAY, December 5

6:30 p.m. Tho †, Thammaly †, and  
Saykham Sopraseuth †

### WEDNESDAY, December 6 – *Saint Nicholas*

8:30 a.m. Denise J. Gammell †

### THURSDAY, December 7 – *Saint Ambrose*

8:30 a.m. Vongdeuane Chanthasene †  
6:30 p.m. Todd Hays

### FRIDAY, December 8

*The Immaculate Conception of The Blessed Virgin Mary*

8:30 a.m. Marty Raines  
6:30 p.m. Mary Jo O'Neil †

### SATURDAY, December 9

4:00 p.m. Denise J. Gammell †

### SUNDAY, December 10

*Second Sunday of Advent*

9:00 a.m. Living & Deceased of the Hoblit/  
Auer Families and Judy Alfred †  
11:00 a.m. For the People  
12:30 p.m. Jose Antonio Huiltron †  
and Espirllion Huiltron †

#### **Confession available:**

Saturday, 3:15-3:45 p.m.; Sunday, 8:15-8:45 a.m.;  
Sunday, 10:15-10:45 a.m. and by appointment

After the final Blessing, please join us in reciting the following prayers for vocations: The Our Father, the Hail Mary, the Glory Be and the Prayer to Saint Michael the Archangel.

## INTENCIONES PARA LA MISA

Si tiene preguntas sobre la intención de una misa programada previamente o para programar una nueva intención, llame a la oficina parroquial al (614) 445-9668.

### SÁBADO 2 de diciembre – *Primer sábado*

8:30 a.m. En Acción de Gracias  
por la familia Huong  
4:00 p.m. Dick Gischel †

### DOMINGO 3 de diciembre

*Primer domingo de Adviento/Misa de fe familiar*

9:00 a.m. Para la gente  
11:00 a.m. Tom y Bounta Chanthasene †  
y Patricia Mehling †  
12:30 p.m. Alejandro y Erica Wiltron

LUNES 4 de diciembre – *San Juan Damasceno*  
No Habrá Misa

### MARTES 5 de diciembre

6:30 p.m. Tho †, Thammaly †, y Saykham Sopraseuth †

### MIÉRCOLES 6 de diciembre – *San Nicolás*

8:30 a.m. Denise J. Gammell †

### JUEVES 7 de diciembre – *San Ambrosio*

8:30 a.m. Vongdeuane Chanthasene †  
6:30 p.m. Todd Hays

### VIERNES 8 de diciembre

*La Inmaculada Concepción de La Santísima Virgen María*

8:30 a.m. Marty Raines  
6:30 p.m. Mary Jo O'Neil †

### SÁBADO 9 de diciembre

4:00 p.m. Denise J. Gammell †

### DOMINGO 10 de diciembre

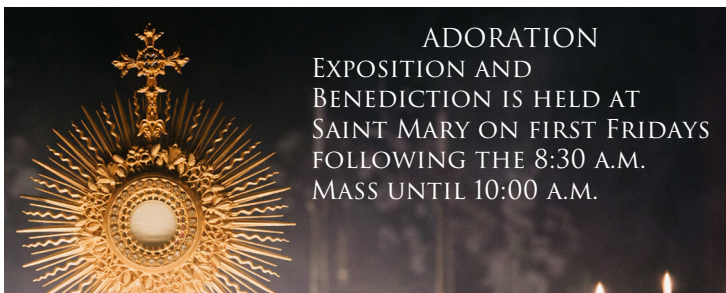
*Segundo domingo de Adviento*

9:00 a.m. Vivos y fallecidos de las familias Hoblit/  
Auer y Judy Alfred †  
11:00 a.m. Para la gente  
12:30 p.m. José Antonio Huiltrón †  
y Espirllion Huiltrón †

#### **Confesión disponible:**

Sábado, 3:15-3:45 p.m.; Domingo, 8:15-8:45 a.m.; Domingo, 10:15-10:45 a.m. Domingo 12:15-12:45 p.m. (en Español) y con cita previa

Después de la Bendición final, únase a nosotros para recitar las siguientes oraciones por las vocaciones: El Padre Nuestro, el Ave María, el Gloria y la Oración a San Miguel Arcángel.



ADORATION  
EXPOSITION AND  
BENEDICTION IS HELD AT  
SAINT MARY ON FIRST FRIDAYS  
FOLLOWING THE 8:30 A.M.  
MASS UNTIL 10:00 A.M.



DE ADORACIÓN  
LA EXPOSICIÓN Y LA  
BENEDICCIÓN SE LLEVAN A CABO  
EN SAINT MARY LOS PRIMEROS  
VIERNES DESPUÉS  
DE LA MISA DE LAS 8:30 A.M.  
HASTA LAS 10:00 A.M.

## PRAYER MINISTRY UPDATE

**PRAYER LINE:** The purpose of the Prayer Chain is to strengthen the community through intercessory prayer and provide prayer support for those in need. To join the email prayer chain, please send your name and email address to: Mary Sue Baumann at 614-443-2125 or Marianne Metnes at [mmetnes@yahoo.com](mailto:mmetnes@yahoo.com). To Send a Prayer Request: When you send a prayer request, your name and email address will be included if you give permission so members can send you notes of support; you can request that your personal information not be included except for your first name. All prayer requests are personally received and relayed to the prayer chain via email or phone.

**REFRESH THEM, LORD, WITH YOUR HEALING GRACE.  
PLEASE REMEMBER IN YOUR PRAYERS:**

Hospital, Nursing/Assisted Living facility: Toni Neal, Eva DeMaria, Marie Davis, Lorn Murray, Carolyn Fenneman, and Mary and Mike Gerlach

At home: Randy Slovacek, Tom Rock, Sharon Kirby, Dan Hogan, Foday Kenneh, Tammy Littler, Shirley Thibaut, Danny Campbell, Alieu Kenneh, Frank Wickham, Kou and Fu-mei Liu, John Graff, David Wells, Mary Seikel, Alex Antol, Msgr. John Cody, Vicki Hatfield, Al Adler, Jerry Phillips, Bob Cunningham, Brett Anderson, Michael Badurina, Bill McCarthy, Kim Anderson, Emily Baker, Don Alexander, William Palmer, and The Langan family

*If you are admitted to a hospital, St. Mary may not be notified.  
Please ask a family member to call the Parish Office.*

## NEWSWORTHY NOTES

### SSCM PANTRY ITEMS FOR DECEMBER:

The item for this month is **canned vegetables**. Please drop your donation off throughout the month. We will have a basket marked "food pantry" in the Vestibule. Thank you for your continued support for this ministry.

### BETHESDA HEALING MINISTRY – AN EXPERIENCE OF HOPE

We are a group of mothers and fathers who have suffered the experience of abortion. We gather twice a month to share, heal and grow. We are now experiencing the gift of God's healing love. We've been there. We understand. Call 614-309-2651 or 614-309-0157.

### PREGNANT? NEED HELP?

Call Option Line at 1-800-712-HELP. Confidential, caring assistance is available 24 hours a day, 7 days a week!

### RESPECT LIFE COMMITTEE: ITEM FOR DECEMBER

The item for this month is **baby blankets**. You're welcome to leave them in the vestibule or bring them to the office. Thanks for your generosity for mothers and their little ones!

### YOUNG ADULT GROUP

Community can strengthen our Catholic Faith, and that's what we're striving for in our Young Adult Group. If you're between 21 and 35 years old, you belong right here in this group, where we participate in monthly social, service-oriented, and religious events together. For details on upcoming events, email [communications@stmarychurchgv.org](mailto:communications@stmarychurchgv.org) or message 740-641-8524.

### SICK AND HOMEBOUND MINISTRY

We are reinstating our commitment to reach out to the Sick and Homebound. Anyone who has a loved one that needs Communion or who is or will be hospitalized, please contact the Parish office. We will arrange for a visitation.

## Village Lights with St. Mary's



### St. Mary Music:

3:00 PM Santa's Singing  
Elves | The Actor's  
Theatre

4:00 PM Maennerchor,  
Damenchor, &  
Kinderchor Concert

6:30 PM St. Mary & IPC  
Combined Choir Concert

8:00 PM Bells of St. Mary  
& Organ Concert  
\$5 Minimum Donation

### Reindeer:

LIVE Reindeer will be at  
the front of the church  
throughout village lights!

### Hot Cocoa and Cookies:

Get warmed up with  
some cocoa, and buy a  
cookie to support St  
Mary's School!

### Christmas Tree Sale:

Christmas Trees will be  
sold at the middle school!

### VILLAGE LIGHTS – THIS SUNDAY!

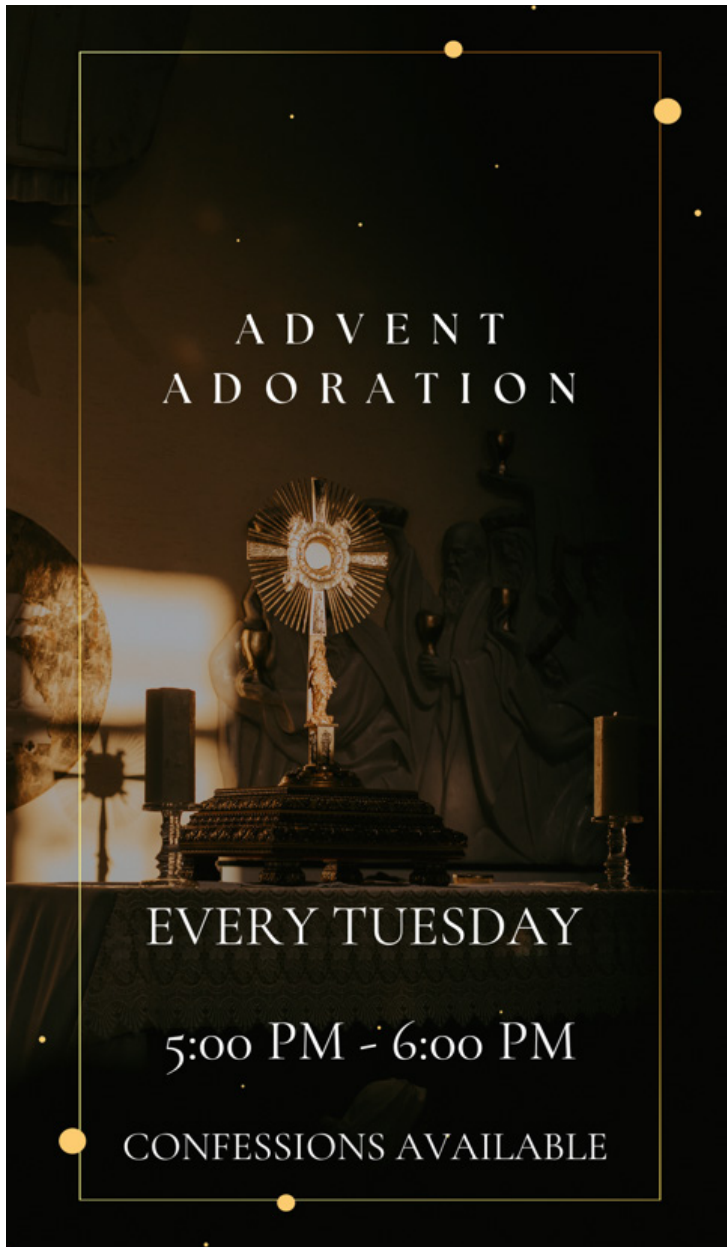
Village lights is THIS Sunday, December 3rd from 5:00-9:00 p.m., but the St. Mary's Music Concert Series begins at 3:00 p.m. Visit [www.musicatstmary.com](http://www.musicatstmary.com) to purchase tickets! (\$5.00 minimum donation).

### KNIGHTS OF COLUMBUS –

### COFFEE AND DONUTS AND CHRISTMAS TREES!

Advent is finally here, and it is a time of preparation and hope! Knights of Columbus can provide you a lifelong brotherhood and friendship that will prepare your heart for the coming of our Savior. Want to be a part of something bigger? Join us today by going to [kofcoho.org](http://kofcoho.org) and click on "Join Us." Don't forget, coffee and donuts is THIS SUNDAY after the 9:00 a.m. Mass at the Middle School. Calling all Knights to help support our Christmas Tree sale by volunteering to work at the tree lot. For more information, contact Don Metnes at 614-271-5861 or [metnes@aol.com](mailto:metnes@aol.com).





ADVENT  
ADORATION

EVERY TUESDAY

5:00 PM - 6:00 PM

CONFESSIONS AVAILABLE

#### ADVENT ADORATION

Do you desire to prepare your heart for Christmas? What better way than to spend time with the King of Kings in Adoration! Throughout Advent we will have Adoration/Benediction every Tuesday from 5:00-6:15 p.m. with Confessions available; immediately following will be the 6:30 p.m. Mass.

#### PARISH COUNCIL

St. Mary Parish Council is seeking members. The Parish Council is a consultative body of the parish. The main purposes of the Council are to give direction, to serve, and to be a catalyst for development. This is accomplished by advising the pastor on present and future directions for the parish community; assisting the pastor as an instrument for sharing the mission of Jesus, proclaiming His Gospel, building His Community, celebrating His liturgy, and serving His people; and setting an example of unity and cooperation as a Christian community to the parish and the Church. The Council consists of 9 at-large members for terms of three years. If you are interested in serving or would like to nominate someone to serve, please send an email to Brian Collins at [brian@bcfdevelopment.com](mailto:brian@bcfdevelopment.com) or call the parish office at 614-445-9668.



Saint Mary School Annual  
**Christmas Tree Sale!**  
*Locally Grown Trees & Wreaths*

<b>Wed-Friday</b>	5PM-8PM
<b>Saturday</b>	10AM-8PM
<b>Sunday</b>	10AM-6PM

*closed on Thanksgiving*  
*Friday after Thanksgiving open 10AM-8PM*

Sponsored by Saint Mary Home & School Association and The Knights of Columbus





#### CHRISTMAS TREE SALE!

Our trees are up at the middle school, ready to fill your home with joy! Hours are Wednesday-Friday, 5:00-8:00 p.m.; Saturday, 10:00 a.m.-8:00 p.m.; and Sunday from 10:00 a.m.-6:00 p.m. Trees will be sold throughout Village Lights.

#### SECOND SUNDAY PRAYING OF THE HOLY ROSARY FOR THE UNBORN, SUNDAY, DECEMBER 10, 2023

The Respect Life Committee invites parishioners to pray the Rosary on the Second Sunday of each month after the 9:00 a.m. Mass, for the protection and safety of the unborn. For December, we will pray the Rosary on **Sunday, December 10, 2023**. Please join us in praying for the unborn who have no voice of their own.

#### SPECIAL COLLECTION DECEMBER 10TH

You can help. "Religious are blessed to serve", says Dominican Father Bertrand Ebben, age 90. Please donate to the Retirement Fund for Religious next week. Your gift will provide essential care for nearly 25,000 senior sisters, brothers and religious order priests who have dedicated their lives to serving others. Let us show our gratitude to these selfless individuals by giving generously.



**ST. MARY CAPITAL CAMPAIGN UPDATE:  
CAMPUS RENOVATIONS & "NEW BUILDS"**

ROOTED IN FAITH, EDUCATION, AND COMMUNITY

As we prepare for Christmas, we naturally think of our loved ones, those who are still with us and those who have passed into eternity. One way we can honor loved ones is with a gift made in their honor or memory. (All gifts will be recognized on a memorial in the new school building when renovation is complete.) Please consider a gift to the St. Mary School and campus rebuilding program! For those who have already become givers, Bless You! For questions or more information, email [mhartsh141@aol.com](mailto:mhartsh141@aol.com) or [peggyhartshorn@gmail.com](mailto:peggyhartshorn@gmail.com), To give, scan the QR code. Have a blessed Advent!



## Celebrating the feast of OUR LADY OF GUADALUPE

### Tuesday Dec. 12, 2023

ST. MARY CATHOLIC CHURCH  
684 S 3RD ST, COLUMBUS, OH

We will start the Pilgrimage at St. Mary's Parking Lot at 5:00 pm, followed by a reenactment of Our Lady of Guadalupe apparitions to Juan Diego in the church. Finishing with mass.

*please join us!*

**Dancers,  
Mariachi Band,  
Mexican food &  
Beverages**



#### TEAM OF DECORATING AFICIONADOS NEEDED

Talented volunteers are needed to help prepare various decorative elements for Christmas displays within the church throughout Advent. If you enjoy the demanding work of decorating for the holidays and appreciate the importance of patient and fastidious detail especially when it comes to shaping artificial Christmas trees and stringing lights, then please consider giving of your time and talent to help beautify our church for Christmas.

Contact Bob Moraine at 614-961-9720 or bob@moraine-group.com to volunteer and for additional details.

- Wednesday & Thursday, December 6 & 7, 10:00 a.m.-4:00 p.m.: Move from attic storage to sanctuary 10+ artificial trees. Assemble, shape, and place lights on trees in sanctuary.
- Wednesday & Thursday, December 13 & 14, 10:00 a.m.-4:00 p.m.: Hang garland and wreaths throughout church.
- Friday, December 22, 10:00 a.m.-4:00 p.m.: Process delivery of poinsettia plants.

## NOTAS DE INTERÉS

#### ARTÍCULOS DE DESPENSA SSCM PARA DICIEMBRE:

El artículo para estos vegetales enlatados. Por favor, deje su donación durante todo el mes. Tendremos una canasta marcada como "despensa de alimentos" en el Vestíbulo. Gracias por su continuo apoyo a este ministerio.

#### MINISTERIO DE SANACIÓN DE BETESDA - UNA EXPERIENCIA DE ESPERANZA

Somos un grupo de madres y padres que hemos sufrido la experiencia del aborto. Nos reunimos dos veces al mes para compartir, sanar y crecer. Ahora estamos experimentando el don del amor sanador de Dios. Hemos estado ahí. Entendemos. Llame al 614-309-2651 o al 614-309-0157.

#### ¿EMBARAZADA? ¿NECESITAS AYUDA?

Llame a la línea de opciones al 1-800-712-HELP. ¡Asistencia confidencial y afectuosa disponible las 24 horas del día, los 7 días de la semana!

**COMITÉ DE RESPETO A LA VIDA: ARTÍCULO PARA DICIEMBRE**  
El artículo de este mes son **mantas de bebé**. Puede dejarlos en el vestíbulo o traerlos a la oficina. ¡Gracias por su generosidad para con las madres y sus pequeños!

**MINISTERIO DE ENFERMOS Y CONFINADOS EN EL HOGAR**  
Estamos restableciendo nuestro compromiso de ayudar a los enfermos y los confinados en sus hogares. Cualquier persona que tenga un ser querido que necesite la Comunión o que esté o vaya a estar hospitalizado, comuníquese con la oficina parroquial. Organizaremos una visita.

#### COLECCIÓN ESPECIAL 10 DE DICIEMBRE

Ustedes pueden ayudar. "Los religiosos somos dichosos por poder server", dice el padre dominico Bertrand Ebben do 90 anos. Les rogamos que donen al Fondo para la Julicacion de Religiosos la próxima semana. Su regalo proporcionara cuidados esenciales para casi 25,000 hermanas, hermanos y sacerdotes de ordines religiosas ancianos que han dedicado su vida al servicio de los demás. Mostremos nuestra gratitud a estas abnegadas personas con un generoso donativo.

#### CAMPAÑA CAPITAL

Mientras nos preparamos para la Navidad, naturalmente pensamos en nuestros seres queridos, los que todavía están con nosotros y los que han pasado a la eternidad. Una forma de honrar a los seres queridos es con un regalo hecho en su honor o memoria. (Todos los obsequios serán reconocidos en un monumento conmemorativo en el nuevo edificio de la escuela cuando se complete la renovación). ¡Considere hacer una donación a la escuela St. Mary y al programa de reconstrucción del campus! Para aquellos que ya se han convertido en dadores, ¡Bendito seas! Para preguntas o más información, mhartsh141@aol.com o peggyhartshorn@gmail.com. Para donar, escanee el código QR. ¡Que tengas un bendito Adviento!



## Celebrando la fiesta de NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE Martes, Diciembre 12, 2023

ST. MARY CATHOLIC CHURCH  
684 S 3RD ST, COLUMBUS, OH

Comenzaremos la Peregrinación en el estacionamiento de Santa Maria a las 5:00 pm, seguido de una recreación de las apariciones de Nuestra Señora de Guadalupe a Juan Diego en la iglesia. Terminando con misa.

*Acompañanos!*

**Danzantes,  
Mariachi ,  
Comida & Bebidas**





# MINISTRY SCHEDULE

## LITURGICAL MINISTERS/MINISTRO LITURGICO: December 10, 2023/10 de diciembre, 2023

<b>Saint Mary</b>	<b>4:00 p.m.</b>	<b>9:00 a.m.</b>	<b>11:00 a.m.</b>
<b>DEACON:</b>	<b>Deacon</b>	<b>Deacon</b>	
<b>EMOHC:</b>		<b>D. Metnes</b>	<b>C. Bartony</b>
<b>LECTOR:</b>	<b>M. Love &amp; G. Stull</b>	<b>C. Skinner</b>	<b>H. Kozman &amp; A. Kusterbeck</b>
<b>SERVERS:</b>	<b>D. Mitchell</b>	<b>A. Metnes</b>	<b>D. Warner</b>
	<b>J. Weis</b>	<b>K. Shaw</b>	<b>V. &amp; S. Hoylman</b>
<b>SACRISTAN:</b>	<b>C. Hilles</b>	<b>K. Trifonoff</b>	<b>J. Wolters</b>
<b>Santa Maria</b>	<b>12:30 p.m.</b>		
<b>LECTORES:</b>	<b>Ezequiel Torrecilla and Cristian Anariba</b>		
<b>MONAGUILLOS:</b>	<b>Jazmine Landeros y Brittany, Evelyn, Ashley, Alexander Torrecilla</b>		
	<b>2nd Sunday COUNTERS: B. Collins &amp; L. Duren</b>		

**CELEBRATION OF MATRIMONY:** For initial inquiries about scheduling a wedding, please contact Sandra Grosko, Wedding Coordinator (sgrosko@stmarychurchgv.org) at least six months prior to the desired date. For Marriage Preparation only, please contact Mary Kelly, Marriage Preparation Coordinator (st.maryweddings@gmail.com).

**CELEBRACIÓN DEL MATRIMONIO:** Para consultas iniciales sobre la programación de una boda, comuníquese con Sandra Grosko, coordinadora de bodas (sgrosko@stmarychurchgv.org) al menos seis meses antes de la fecha deseada. Solo para preparación matrimonial, comuníquese con Mary Kelly, coordinadora de preparación matrimonial (st.maryweddings@gmail.com).

**RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS (RCIA):** The Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA) is a program for people interested in the Catholic faith, whether they are non-Catholics, curious about becoming Catholic, or parishioners who wish to deepen their understanding of the foundations of our Faith. Our RCIA program is taught by philosophers eager to fully engage every inquirer's questions. If you are curious about the Faith and would like to join our program in the Fall, please enroll here: <https://southcolscatholic.org/rcia>. If you are an existing St. Mary parishioner eager to join our class, please contact Dr. Tiel at drjeffreйтиel@gmail.com.

**RITO DE INICIACIÓN CRISTIANA DE ADULTOS (RICA):** El Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (RICA) es un programa para personas interesadas en la fe católica, ya sean no católicos, curiosos por convertirse en católicos o feligreses que deseen profundizar su comprensión de los fundamentos de nuestra fe. El RICA en español es impartido por Edith Monroy. ¡Envíe un correo electrónico a [etmonroy@stmarychurchgv.org](mailto:etmonroy@stmarychurchgv.org) para registrarse!

**BAPTISMS:** In order for a child to be baptized at St. Mary Catholic Church, the parents must be active, participating members of a Catholic Church for at least 3 months prior to scheduling the Baptism, meaning regular attendance at Mass and supporting the life of the parish through their time and resources. Baptisms at St. Mary will be held on the following days:

- First Saturday prior to the first Sunday of the month after the 4:00 p.m. Mass
- Latino Community – Saturday before the third Sunday of the month after the 4:00 p.m. Mass

To schedule a Baptism, please contact Deacon Roger Minner at 614-445-9668.

**BAUTISMOS:** Para que un niño sea bautizado en la Iglesia Católica St. Mary, los padres deben ser miembros activos y participantes de una Iglesia Católica durante al menos 3 meses antes de programar el Bautismo, lo que significa asistencia regular a Misa y apoyo a la vida de la parroquia. a través de su tiempo y recursos. Los bautismos en St. Mary se llevarán a cabo los siguientes días:

- El primer sábado antes del primer domingo del mes después de la misa de las 4:00 p.m.
- Comunidad latina: sábado antes del tercer domingo del mes después de la misa de las 4:00 p.m.

Para programar un bautismo, comuníquese con Deacon Roger Minner al 614-445-9668.

Please Patronize Our Advertisers... For An Ad, Call 614-777-8700

 <p>If you or someone you know is struggling with addiction, The Refuge can help. Since 1999, they've served thousands of men (ages 18+) in their faith-based residential recovery ministry. There is absolutely no cost and no insurance needed.</p> <p>Learn more at <a href="http://TheRefugeOhio.org">TheRefugeOhio.org</a></p>	<p><b>ALIBRANDO PLUMBING</b> 1342 LOCKBOURNE <b>614-444-0007</b></p>	<p><b>KELLY'S Market</b> 3453 Parsons Ave. <b>614-491-4221</b></p> <p>Open Daily: 8:30 a.m.-9:00 p.m. 7 Days a Week</p> <p>YOUR NEIGHBORHOOD GROCER SERVING THE SOUTH SIDE FOR 78 YEARS!</p>	<p><b>EXPRESS BEVERAGE CENTER</b></p> <p><b>DRIVE-THRU</b></p> <p>Corner of Parsons &amp; Williams</p>
<p><b>FAVRET HEATING AND COOLING</b> 1296 Dublin Road <b>614-488-5211</b></p>	<p><b>CATHOLIC INSPIRATION</b> <b>614-383-8126</b></p> <p>WEEKLY RECORDED MESSAGE</p> <p>Sponsored by COLUMBUS LEGION OF MARY</p>	<p><b>martin PAINTING &amp; COATING CO.</b> <b>614-875-8733</b></p> <p><b>WENGER TEMPERATURE CONTROL, INC.</b> 2005 PROGRESS AVE., COLUMBUS <b>614-443-2212</b></p> <p>CALL US FOR YOUR HEATING &amp; A/C NEEDS. MENTION AD FOR DISCOUNT.</p> <p><b>Jet Container Company</b> Designers and Manufacturers of Corrugated Containers <b>Mark Schmitt</b> 2050 S. High Street, Columbus 614-444-2133 • <a href="mailto:jetcontainer@aol.com">jetcontainer@aol.com</a></p>	<p>Ancient Order of Hibernians <a href="http://www.patrickpearse.com">www.patrickpearse.com</a> Ladies Ancient Order of Hibernians <a href="http://www.columbuslaoh.com">www.columbuslaoh.com</a> Tara Hall, 274 E. Innis Avenue Entertainment on Friday Nights at Tara Hall All Parishioners Welcome</p> <p>Our bulletin is printed at no cost to the parish. Our advertisers cover all expenses. We thank them and encourage you to support their businesses.</p>

**Tony's**  
ITALIAN RISTORANTE

Classic Italian Cuisine • Banquet Rooms Available  
Private Party Rooms Available  
614-224-8669 • 16 W. Beck Street  
Between German Village & The Brewery District  
Lunch: Mon-Fri 11:15 am-4:00 pm  
Dinner: Mon-Thu: 4-10:00 pm; Fri: 4-10:30 pm; Sat: 5-10:30 pm

"Serving families for generations"

**MAEDER QUINT TIBERI**  
FUNERAL HOME

SINCE 1870

1068 S. High Street, Columbus, Ohio 43206 • MaederQuintTiberi.com

DIRECTORS: ANTHONY TIBERI  
JOHN TIBERI  
JOSEPH TIBERI  
(614) 444-1185

**EASTWAY**  
SUPPLIES, INC.  
"Experts in Plumbing Supplies"  
614-252-0974  
Please visit:  
www.eastwaysupplies.com  
to see all of our featured services

**Home Instead**  
SENIOR CARE®  
to us, it's personal.

Personalized In-Home Care Services  
Located in German Village for 15 Years  
Call for a free, No-Obligation Appointment  
614.849.0200  
HomeInstead.com/484

**Keen's**  
BODY SHOP

BODY REPAIR AND REFINISHING  
autobodyrepaircolumbus.com  
CALL US:  
1-888-681-Keen (5336)  
Serving Columbus, Dayton & Lancaster

**TIKI BOTANICALS**

OPEN DAILY!  
650 South 3rd Street  
Handmade Candles, Soaps and Bath products  
www.tikibotanicals.com

**KENY LANDSCAPE**  
614.582.0154  
www.kenylandscape.com

- Design
- Build
- Patios
- Lawn Maintenance
- Planting
- Mulching

**SORRELL & COMPANY**  
Realtors Since 1926

**BEN GOODMAN**  
Ohio Licensed Realtor  
614-537-4867  
ben@sorrellandco.com

**SCHWOPE ARCHITECTURE STUDIO+**

residential | commercial | new + remodel  
schwopearchitecturestudio.com | 614-545-8605  
Imagine Design Realize

**FORTNER**  
Reupholstery & Custom Furniture  
Made in Columbus Since 1929  
WWW.FORTNERINC.COM

**Planks**  
MER GARDEN  
888 S. High Street  
614-443-4570

**CMS**  
Crawford Mechanical Services

Commercial & Industrial Plumbing, Hydronic and Process Piping Video Sewer Inspection  
(614) 478-9424 • (614) 478-9447 Fax  
9464 Jersey Mill Rd. • Pataskala, Ohio 43062  
www.crawfordmech.com

**GREAT ADVENTURE TRAVEL CO.**  
www.greatadventure.com  
614-396-7126 | angel@greatadventure.com

**VUTECH | RUFF**  
614.255.0600  
vutech-ruff.com

**Cutler**  
REAL ESTATE

**Downtown Dermatology llc**  
614-224-4566

**BOB-BOYD AUTO FAMILY**  
Columbus-Lancaster

Family owned & operated for 50 YEARS!  
Bobby Dawes • Bill Dawes  
Mary Beth Culbertson  
bobbyd.com

LINCOLN Ford  
Jeep DODGE RAM

**KIDDIE ACADEMY**  
EDUCATIONAL CHILD CARE

- Age Appropriate Curriculum
- Learning Throughout The Day
- Private Pre-Kindergarten
- Highest Standards of Care, Education & Safety
- Character Development
- Play & Fitness
- Hot, Nutritious Lunch & Snacks
- Infant, Toddler & Preschool Programs

CALL TO TOUR TODAY!  
(614) 441-0980  
downtowncolumbus@kiddieacademy.net

**CHOCOLATE café**  
EXPRESS

730 S. High St.  
(614) 947-0032  
Carryout Only  
Delivery Available  
Open 7 days a week, 8:00 a.m.-3:00 p.m.  
Breakfast, Lunch, Chocolate and Desserts

**DEIBLE'S HARDWOOD FLOORS**

"YOU WALK ON OUR REPUTATION"  
Serving Central Ohio for Over 50 years  
614-497-0118  
4000 S High Street, Columbus OH

**Plank's**  
ON BROADWAY  
4022 BROADWAY  
614-875-7800

**CATHOLIC CEMETERIES**  
of Columbus

**A Sacred Trust since 1850**

St. Joseph Cemetery Lockbourne  
Resurrection Cemetery Lewis Center  
Holy Cross Cemetery Pataskala  
Mt. Calvary Cemetery Columbus  
catholiccemeteriesofcolumbus.org

**STAUFS COFFEE**

**EGAN RYAN FUNERAL SERVICE**  
A Growing Tradition  
4661 Kenny Rd. 614-451-5900  
CENTRAL 403 E. Broad St. 614-221-6665

**Capital City Dental**  
614-443-4625  
capitalcitydental.com

**Mike Baumann Plumbing, Inc.**  
PLUMBING - COMMERCIAL • RESIDENTIAL  
NEW, REMODEL, REPAIR, LICENSED, BONDED, INSURED  
MIKE BAUMANN, PARTNER OH. LIC. 16635  
Office: 614-491-2163 Fax: 614-491-9997  
550 Stimmel Rd, Columbus, OH 43223

**Plank's Cafe**  
443-6251  
John, Mary & Tom Plank (Your Host)  
743 Parsons Ave. at Sycamore  
Fr. Vince's Favorite Pizza  
Columbus Landmark Since 1939  
"A Family Gathering Place"  
Open Seven Days a Week  
Breakfast, Lunch, Dinner  
We Deliver Entire Menu  
Banquet & Meeting Rooms

**HEARTLAND BANK**  
101 S. High St - Columbus  
(614) 416-0244 Member FDIC

**RYAN BROTHERS'**  
Landscaping  
DESIGN INSTALL MANAGE  
614-800-2279

**COLUMBUS CAPITAL**  
OUR BUSINESS IS HELPING YOURS  
614-656-1230 www.cbucapital.com  
Jim Atkinson, CFP, AIF, MPAS  
Managing Director  
"Supporter of St. Mary's Parish and St. Gabriel Catholic Radio"

**Franklin Art Glass Studios**  
STAINED & FACETED GLASS  
222 E. SYCAMORE ST.  
www.franklinartglass.com

**Catholic Social Services**  
Empowering Change. Transforming Lives.  
Be the change in 1 of more than 14,000 lives transformed each year.  
Learn more and give today at colscs.org or (614) 221-5891.

**The Hills Market**  
DOWNTOWN  
Your Neighborhood Grocery Store!  
OPEN EVERYDAY!  
95 N. Grant Ave. 43215  
614-702-7900  
Instagram.com/hillsdowntown

**PRECISION SLATE & TILE ROOFING CO. LLC**  
2767 E. 4th Avenue, Columbus, OH  
614-448-8344  
www.precisionslateroof.com

**The Old Mohawk**  
819 Mohawk St.  
614-444-7204 • TheOldMohawk.com

**ERDEY SEARCY EYE GROUP**  
Vision For Life  
Laser Vision Correction  
Complete Family Eye Care  
614.863.EYES (3937)  
www.icanseeClearly.com

**"Dropleless" Cataract Surgery**  
Richard A. Erdey, M.D.  
Gregory D. Searcy, M.D.  
Daryl Kaswinkel, M.D.

Please patronize our advertisers... they make the bulletin possible. To place an ad, call 1-800-292-9020.